



Arhiv družboslovnih podatkov

Gradivo vezano na raziskavo

MiCREATE - Priseljeni otroci in priseljske skupnosti v spreminjajoči se Evropi, 2021: Anketa med učenci in dijaki

ADP-IDNo: MICREO21

DOI: https://doi.org/10.17898/ADP_MICREO21_V1

Vprašalnik (v albanskem jeziku)

I dashur nxënës,

para jush është një pyetësor me të cilin ne duam të dijm OPINIONIN TUAJ për jetën e përditshme dhe marrëdhëniet në shkollë.

Në pyetësorin, NUK JU PYESIM ME EMËR DHE MBIEMËR, kështu që askush nuk do ta dijë se pikërisht ti e ke plotësuar anketën. Ju lutemi përgjigjuni SINCERISHT, pasi kjo është mënyra e vetme për të marrë rezultate të vlefshme.

Ju lutemi përgjigjuni në TË GJITHA PYETJET. Nuk ka përgjigje të drejta ose të gabuara në pyetësor, ne jemi të interesuar vetëm për mendimin TUAJ.

Ju mund të ndaloni plotësimin e pyetësorit në çdo kohë, në këtë rast përgjigjet tuaja nuk do të merren parasysh. NE SINCERISHT JU FALËNDEROJMË PËR BASHKËPUNIMIN TUAJ!

Hulumtimi është pjesë e projektit MiCreate, në të cilin ne shqyrtojmë përvojat e fëmijëve në shkollë, në shtëpi dhe në komunitetin e gjerë. Nëse jeni të interesuar për më shumë rreth projektit, mund të vizitoni faqen e internetit: <http://www.micreate.eu/> ose t'u shkruani koordinatorëve të projektit: Mateja Sedmak: mateja.sedmak@zrs-kp.si ose Barbara Gornik barbara.gornik@zrs-kp.si.

Të dhënat e sondazhit do të përdoren vetëm nga studiuesit. Nëse jeni të interesuar në mënyrën se si do të ruhen të dhënat, mund t'i shkruani Petar Cercet: peter.cerce@zrs-kp.si

Q1 -

	Po	Jo
A doni të merrni pjesë në hulumtim?	☐	☐

IF (1) Q1 = [1] and NOT Q1 = [2]

Q3 - Së pari dëshiroj t'ju bëj disa pyetje të përgjithshme.

Q2 - Mosha

Q3 - Gjinia

☐ Mashkull

☐ Femër

Q4 - Klasës

Q5 - Etniteti (nëse vini nga një familje etnikisht e përzier, mund të shënoni më shumë mundësi): Disa përgjigje janë të mundshme.

Možnih je več odgovorov

☐ Sllovene

☐ Kroate

☐ Serbe

☐ Shqiptare

☐ Maqedonase

☐ Boshnjake

☐ Malazeze

☐ Italiane

- ☐ Hungareze
- ☐ Rome
- ☐ Një tjetër, cilën kombësi:
- ☐ Nuk e di

Q6 - Në cilën gjuhë (ose në shumes) flisni zakonisht në shtëpi?

Gjuhë _____

Q7 - Sa mirë flisni Sllovenisht?

- ☐ Shumë mirë
- ☐ Mirë
- ☐ Dobët
- ☐ Nuk flas sllovenisht

Q8 - A keni lindur në Slloveni?

- ☐ Po
- ☐ Jo

IF (Q8) (No)

Q9 - Në cilin vend keni lindur?

Shteti _____

IF (Q8) (No)

Q10 - Sa vjeç ishe kur ke ardhur në Slloveni?

Mosha _____

Q11 - A keni shtetësi sllovene?

- ☐ Po
- ☐ Jo
- ☐ Nuk e di
- ☐ Nuk dua të përgjigjem

Q12 - A ka lindur ndonjëri nga prindërit tuaj jashtë Sllovenisë

- ☐ Po
- ☐ Jo

Q13 - A mendoni se i përkisni ndonjë prej feve të mësipërme?

- ☐ Katolik
- ☐ Protestant
- ☐ Ortodoks
- ☐ Një tjetër lloj i fes krishtere
- ☐ Çifut
- ☐ Mysliman
- ☐ Fe lindore (Hinduizëm / Budizëm)
- ☐ Fe tjerë jo-të krishterë
- ☐ Unë nuk i përkas asnjë feje
- ☐ Nuk e di / nuk dua të përgjigjem

Q14 - Ku jetoni?

- ☐ Në qytet të madh (p.sh. Ljubljana, Maribor, Celje)
- ☐ Në qytet të mesëm ose të vogël (p.sh. Koper, Izola, Kranj, etj.)
- ☐ Fshat

Q15 - A jetoni në një zonë ku ka shumë njerëz vijnë nga vende të ndryshme, janë me kombësi të ndryshme, flasin gjuhë të ndryshme?

- ☐ Po
☐ Jo
☐ Nuk e di

Q16 - Ju pëlqen të jetoni në Slloveni?

- ☐ Po
☐ Jo
☐ Nuk e di

Q17 - Nëse do të mund të jetonit në një vend tjetër, cili vend do të ishte?

Država _____

Më poshtë vijojnë pyetje në lidhje me jetën tuaj.

Q18 - Ju lutemi vlerësoni në shkallë nga 1 deri në 5 sa pajtoheni me deklaratat e mëposhtme:

	1 Nuk jam fare dakord	2 Nuk jam dakord	3 Unë as nuk pajtohem dhe as nuk jam dakord	4 Jam dakord	5 Jam plotësisht dakord
Jam shumë e kënaqur me jetën time.					
Kam gjithçka që dua në jetë.					
Më pëlqen vetja ashtu siç jam.					
Mendoj se kam një të ardhme të ndritshme përpara meje.					
Kur kam nevojë për ndihmë, njerëzit në mjedisin ku unë jetoj (p.sh. fqinjët, miqtë ose të njohurit) më ndihmojnë.					

Q19 - Sa shpesh bëni aktivitetet e mëposhtme kur nuk jeni në shkollë?

	Rrallë ose kurrë	Një ose dy herë në javë	Çdo ditë ose pothuajse çdo ditë
Ju merrni pjesë në aktivitete që nuk janë të organizuara në shkollë (p.sh. shkolla e vallëzimit, shkolla e muzikës, kurset e gjuhës, etj.)	☐	☐	☐
Ju shoqëroheni ose luani (p.sh. sporte, lojëra, etj.) me miqtë.	☐	☐	☐
Ju përdorni telefonin ose kompjuterin tuaj për të biseduar me miqtë ose	☐	☐	☐

familjen.

Ju e kaloni kohën tuaj të lirë
vetëm.



Q20 - Cila nga fjalitë e mëposhtme vlen më shumë për ju?

- ☐ Në përgjithësi, kam më shumë gjëra (materiale) sesa shokët e mi të klasës
☐ Në përgjithësi, kam përafërsisht njëjtë gjëra (materiale) si shokët e mi të klasës
☐ Në përgjithësi, kam më pak gjëra (materiale) sesa shokët e mi të klasës

Q21 - A jetoni me familjen tuaj?

- ☐ Po
☐ Jo (p.sh. kujdestari, grupi i strehimit)

Q22 - Ju lutemi vlerësoni në shkallë nga 1 deri në 5 sa pajtoheni me deklaratat e mëposhtme:

	1 Nuk jam fare dakord	2 Nuk jam dakord	3 Unë as nuk pajtohem dhe as nuk jam dakord	4 Jam dakord	5 Jam plotësisht dakord
Nëse kam një problem, familja ime do të më ndihmojë.					
Prindërit (kujdestarët) e mi më dëgjojnë dhe marrin parasysh mendimin tim.					
Kam mjaft miq.					
Nëse kam një problem, kam të paktën një mik i cili do të më ndihmojë.					

Q23 - Cila nga fjalitë e mëposhtme vlen për ju? Ju mund të zgjidhni disa përgjigje. Disa përgjigje të mundshme.

Možnih je već odgovorov.

- ☐ Kur nuk jam në shkollë, shoqërohem me miqtë nga shkolla, me shokët e klasës
☐ Kur nuk jam në shkollë, shoqërohem me miqtë e tjerë (p.sh. fqinjët që nuk shkojnë në shkollën time, miqtë nga aktivitetet)
☐ Kur nuk jam në shkollë nuk shoqërohem me miqtë.

Q24 -

	1 Kurrë	2 Rrallë	3 Herë pas here	4 Ndonjëherë	5 Shpesh	Nuk e di/nuk dua të përgjigjem
Jashtë shkollës, shoqërohem me miqtë (live).	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Jashtë shkollës, shoqërohem me miqtë përmes internetit (p.sh., biseda telefonike, Snapchat, lojëra).	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Tani do të dëshironim t'ju bënim disa pyetje në lidhje me shkollën.

Q25 - Çfarë mendoni për shkollën? Ju lutemi vlerësoni në shkallë nga 1 deri në 5 sa pajtoheni me deklaratat e mëposhtme:

	1 Kurrë	2 Rrallë	3 Herë pas here	4 Ndonjëherë	5 Shpesh
Më pëlqen/ e dua shkollën.					
Ndihem e/i sigurt në shkollë.					
Ndjehem sikur i përkas kësaj klase.					
Kam në rregull, kur mësuesit më pyesin diçka.					
Jam në rregull me atë që mendojnë shokët e mi të klasës për mua.					

Q26 - Ju lutemi lexoni fjalitë e mëposhtme në lidhje me marrëdhëniet midis nxënësve dhe mësuesve në klasën tuaj. Kur përgjigjeni, mbani në mend /kujtojeni shumicën e shokëve / mësuesve në klasë.

	1 Kurrë	2 Rrallë	3 Herë pas here	4 Ndonjëherë	5 Shpesh
Shokët e mi të klasës më pranojnë ashtu si jam.					
Mësuesit e mi më pranojnë njësoj si shokët e tjerë të klasës.					
Shokët e mi të klasës më bëjnë të ndihem mirë.					
Mësuesit e mi më dëgjojnë dhe marrin parasysh mendimin tim					
Mësuesit e mi shpesh flasin për kultura të ndryshme, gjuhë, fe.					

Q27 - Sa shpesh gjatë këtij viti shkollor këta shokë të klasës ose nxënës të tjerë kanë bërë ndonjë nga gjërat e mëposhtme (përfshirë përmes Internetit ose telefonit):

	Kurrë	Njëherë	Dy herë ose tri herë	Më shumë se tri herë
Ata ju ngacmuan, ju fyen, përhapen gënjeshtër në lidhje me ju, shpërndanë informacion që ju bën të ziheni ngushtë / të turpëroheni, ju kërcënuan ose diçka të				

tillë

Ju goditi apo lëndoi (jo për argëtim ose në lojë)

Ata ju injoruan ose shmangën lidhjen me ju

☐☐☐☐☐☐☐☐

Q28- A jeni ndier ndonjëherë se mësuesit ishin të padrejtë ndaj jush për shkak të:

	Po	Jo	Nuk e di/nuk dua të përgjigjem
gjinia juaj (sepse jeni djalë / vajzë)	☐	☐	☐
statusi juaj (sepse jeni i pasur / i varfër)	☐	☐	☐
besimi juaj	☐	☐	☐
etnia / kultura juaj	☐	☐	☐
ku jetoni (fshat / qytet)	☐	☐	☐
gjuhen që flisni	☐	☐	☐

Q29 - A keni ndier ndonjëherë se shokët tuaj të klasës ishin të padrejtë ndaj jush për shkak të:

	Po	Jo	Nuk e di/nuk dua të përgjigjem
gjinia juaj (sepse jeni djalë / vajzë)	☐	☐	☐
statusi juaj (sepse jeni i pasur / i varfër)	☐	☐	☐
besimi juaj	☐	☐	☐
etnia / kultura juaj	☐	☐	☐
ku jetoni (fshat / qytet)	☐	☐	☐
gjuhen që flisni	☐	☐	☐

Q30 - A munden nxënësit në shkollë të flasin gjuhë të ndryshme (jo vetëm Sllovenisht), p.sh. në koridore, gjatë pushimeve?

☐ Po

☐ Jo

Q31 - A flasin mësuesit ndonjëherë me nxënës në gjuhë të tjera në klasë ose pyesin se si thuhet ndonjë gjë në një gjuhë tjetër? (jo në orë të gjuhëve të huaja, por në orë të rregullta)

☐ Shpesh

☐ Ndonjëherë

☐ Kurrë

☐ Nuk e di

Q32 - Si mirë qëndron me suksesin në shkollë (çfarë notash keni) në krahasim me shokët e klasës?

☐ Jam shumë mirë me suksesin në shkollë, kam nota të mira.

☐ Jam mirë me suksesin në shkollë, notat e mia janë të mesme

☐ Jam keq me suksesin në shkollë, notat e mia janë të këqija.

Q33 - Ju lutemi vlerësoni në shkallë nga 1 deri në 5 sa pajtoheni me deklaratat e mëposhtme:

1 Nuk jam fare dakord

2 Nuk jam dakord

3 Unë as nuk pajtohem dhe as nuk jam dakord

4 Jam dakord

5 Jam plotësisht dakord

Nxënësit që kanë emigruar në Slloveni nga vendet e tjera duhet të kenë të drejtë të ruajnë



zakonet nga
vendi i origjinës
(p.sh. kultura e
tyre, gjuha,
veshmbathja,
feja, ushqimi).

Më pëlqen që ka
nxënës të
kombësive të
ndryshme në
klasën tonë ose
në shkollën tonë
(të cilët flasin një
gjuhë tjetër, kanë
një kulturë, fe
tjetër, etj.).

Në klasën tonë,
nxënësit ndihen
mirë pavarësisht
kombësisë së
tyre (gjuhës,
kulturës, fesë).



Q34 - A keni miq me kombësi të ndryshme (kulturë, flasin gjuhë të ndryshme)?

☐ Po, kam shumë prej tyre.

☐ Po, kam ca.

☐ Jo, nuk kam.

☐ Nuk e di.